



K deck

IL SISTEMA DECKING PER IL GRES PORCELLANATO K2 /
THE DECKING SYSTEM FOR K2 PORCELAIN TILES /
LE SYSTÈME DE PLANCHER POUR LE GRÈS CÉRAME K2 /
AS DECKINGSYSTEM FÜR K2-FEINSTEINZEUG /
TERRASSISÜSTEEM K2 PORTSELANPLAATIDELE



IT_

Vivere e reinventare gli spazi outdoor con il gres porcellanato di Keope: questo è K Deck, l'innovativo sistema di posa sopraelevato che sfrutta la semplicità del sistema decking per la posa di listoni e lastre in 2cm di spessore. Un sistema semplice ed economico, che risulta particolarmente adatto a spazi esterni commerciali e residenziali in quanto facilmente pulibile e perché, grazie alla possibilità di sollevare in qualsiasi momento le, rende ispezionabili gli impianti e le tubature eventualmente presenti nel sottofondo. Il sistema è composto da: supporti modulari regolabili che permettono di raggiungere fino ad un massimo di 30 cm di altezza; travetti in alluminio per la posa del materiale in sicurezza; guaina in gomma anti rumore da applicare ai travetti in alluminio. Inoltre, grazie alle clip è possibile rivestire lateralmente la struttura sopraelevata. Il sistema K Deck è applicabile solo al gres porcellanato in spessore 2cm K2 provvisto della doppia rete di fibra di vetro di rinforzo.

FR_

Vivre et réinventer les espaces extérieurs avec le grès cérame de Keope : c'est K Deck, l'innovant système de pose surélevé qui exploite la simplicité du système de plancher pour la pose de grandes lames et de dalles en 2 cm d'épaisseur. Un système simple et économique, qui s'avère particulièrement adapté aux espaces extérieurs commerciaux et résidentiels car il se nettoie facilement et parce que, grâce à la possibilité de soulever tout moment les dalles, il permet de contrôler les installations et canalisations éventuellement présentes en-dessous. Le système se compose de : supports modulaires réglables qui permettent d'atteindre jusqu'à 30 cm de hauteur ; poutrelles en aluminium pour la pose du matériel en toute sécurité ; gaine en caoutchouc anti-bruit à poser sur les poutrelles en aluminium. Par ailleurs, grâce aux clips spécifiques, il est possible de fermer latéralement la structure afin de créer un revêtement vertical. Le système K Deck convient uniquement au grès cérame en épaisseur 2 cm K2 doté du double treillis en fibre de renfort.

EN_

Living and reinventing outdoor spaces with Keope porcelain tiles: this is K Deck, the innovative raised installation system that exploits the simplicity of the decking system for installing 2-cm thick planks and slabs. A simple and economical system, which is particularly suitable for commercial and residential outdoor spaces because it is easy to clean and, thanks to the possibility of lifting the slabs at any time, makes it possible to inspect the systems and pipes that may be present in the substrate. The system consists of: adjustable modular supports that can reach a maximum height of 30 cm; aluminium joists for safe installation of the material; anti-noise rubber sheath to be applied to the aluminium joists. The structure can also be closed laterally, creating a vertical covering, with the help of special clips. The K Deck system can only be applied to 2-cm thick K2 porcelain tiles fitted with the double reinforcing fibre glass mesh.

DE_

Mit Keope-Feinsteinzeug Außenbereiche gestalten und neu erfinden: Wir sprechen von K Deck, das innovative System für hochgestockte Verlegung, das die Einfachheit des Deckingsystems für die Verlegung von 2 cm starken Dielen und Platten nutzt. Ein einfaches und wirtschaftliches System, das sich besonders für gewerbliche und private Außenbereiche eignet, da es leicht zu reinigen ist und dank der Möglichkeit, die Platten jederzeit anzuheben, eine Inspektion der Systeme und Rohre ermöglicht, die möglicherweise im Untergrund vorhanden sind. Das System besteht aus: verstellbaren modularen Stützen, die eine maximale Höhe von 30 cm erreichen können; Aluminiumträgern für die sichere Verlegung des Materials; geräuschdämpfenden Gummiummantelungen, die auf die Aluminiumträger aufgebracht werden. Außerdem ist es dank der speziellen Clips möglich, die Struktur seitlich zu abzuschließen, wodurch eine vertikale Abdeckung entsteht. Das K-Decksystem kann nur auf 2 cm starkem K2-Feinsteinzeug mit doppelt verstärkenden Glasfasernetz angebracht werden.

ET_

Keope portselanplaatidega välispindade kasutamise ja uuendamise: see on K Deck, uuenduslik tõstetud paigaldussüsteem, mis seisneb terrassisüsteemi lihtsuses 2 cm paksume plaatide paigaldamisel. Lihtne ja ökonoomne süsteem, mis sobib eriti kaubanduslike ja eluruumide välispindadele, sest seda on lihtne puhastada ja tänu plaatide igal ajal tõstmise võimalusele on võimalik kontrollida aluspinnal asuvaid süsteeme ja torusid. Süsteem koosneb: reguleeritavatest moodultugijalgadest, mille maksimaalne kõrgus on 30 cm; alumiiniumtaladest materjali ohutuks paigaldamiseks; alumiiniumtaladele paigaldatavast müravastasest kummiplaadist. Konstruktsiooni saab ka külgedelt sulgeda, luues spetsiaalsete klambrite abil vertikaalse katte. K-terrassisüsteemi saab kasutada ainult 2 cm paksumega K2-portselanplaatidele, mis on varustatud kahekordse tugevdatud klaaskiust võrguga.

COMPONENTI /

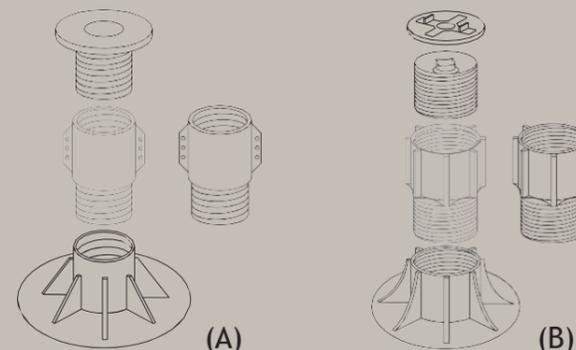
COMPONENTS / COMPOSANTS / KOMPONENTEN / KOMPONENDID

Supporto regolabile basic da 27 a 300 mm quattro supporti componibili con prolunga (A) /

*Basic adjustable support from 27 to 300 mm
Four modular supports with extension (A) /
Support réglable basique de 27 à 300 mm
Quatre supports modulaires avec extension (A) /
Einstellbarer Basic-Träger von 28 bis 300 mm
Vier zusammenstellbare Träger mit Verlängerung (A) /
Reguleeritav tugijalg 27 kuni 300 mm
Neli pikendusega moodultugijalga (A)*

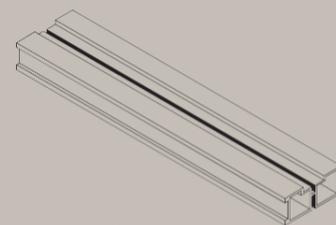
Supporto regolabile autolivellante da 28 a 550 mm sei supporti componibili con prolunga (B) /

*Self-levelling adjustable support from 28 to 550 mm
six modular supports with extension (B) /
Support réglable autonivelant de 28 à 550 mm
six supports modulaires avec extension (B) /
Selbstnivellierender einstellbarer Träger von 28 bis 550 mm
sechs zusammenstellbare Träger mit Verlängerung (B) /
Isetasanduv reguleeritav tugijalg 28 kuni 550 mm
kuus pikendusega moodultugijalga (B)*



Travetto in alluminio /

*Aluminium joist /
Poutrelle en aluminium /
Aluminiumträger /
Alumiiniumtala*



Clip Centrale/Laterale 90° /

*Central/Lateral 90° clip /
Clip Central /Latéral 90° /
Mittlere /seitliche 90°-Klammer /
Kesk- / külgklamber 90°*



Clip Woodeck FS® per tamponamento verticale /

*Woodeck FS® clip for vertical infill /
Clip Woodeck FS® pour rapprochement vertical /
Woodeck-FS®-Klammer für senkrechte Ausfachung /
Woodeck FS® klamber vertikaalse detailile*



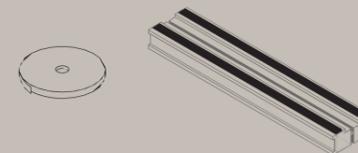
Distanziatore per travetti /

*Spacer for joists /
Entretoise pour poutrelles /
Abstandhalter für Träger /
Vahehoidik taladele*



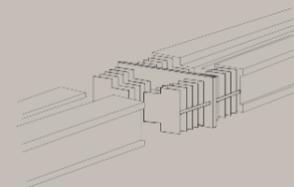
Gomma antirumore /

*Anti-noise rubber sheath /
Bande en caoutchouc anti-bruit /
Geräuschdämpfendes Gummi /
Müravastane kummiplaat*



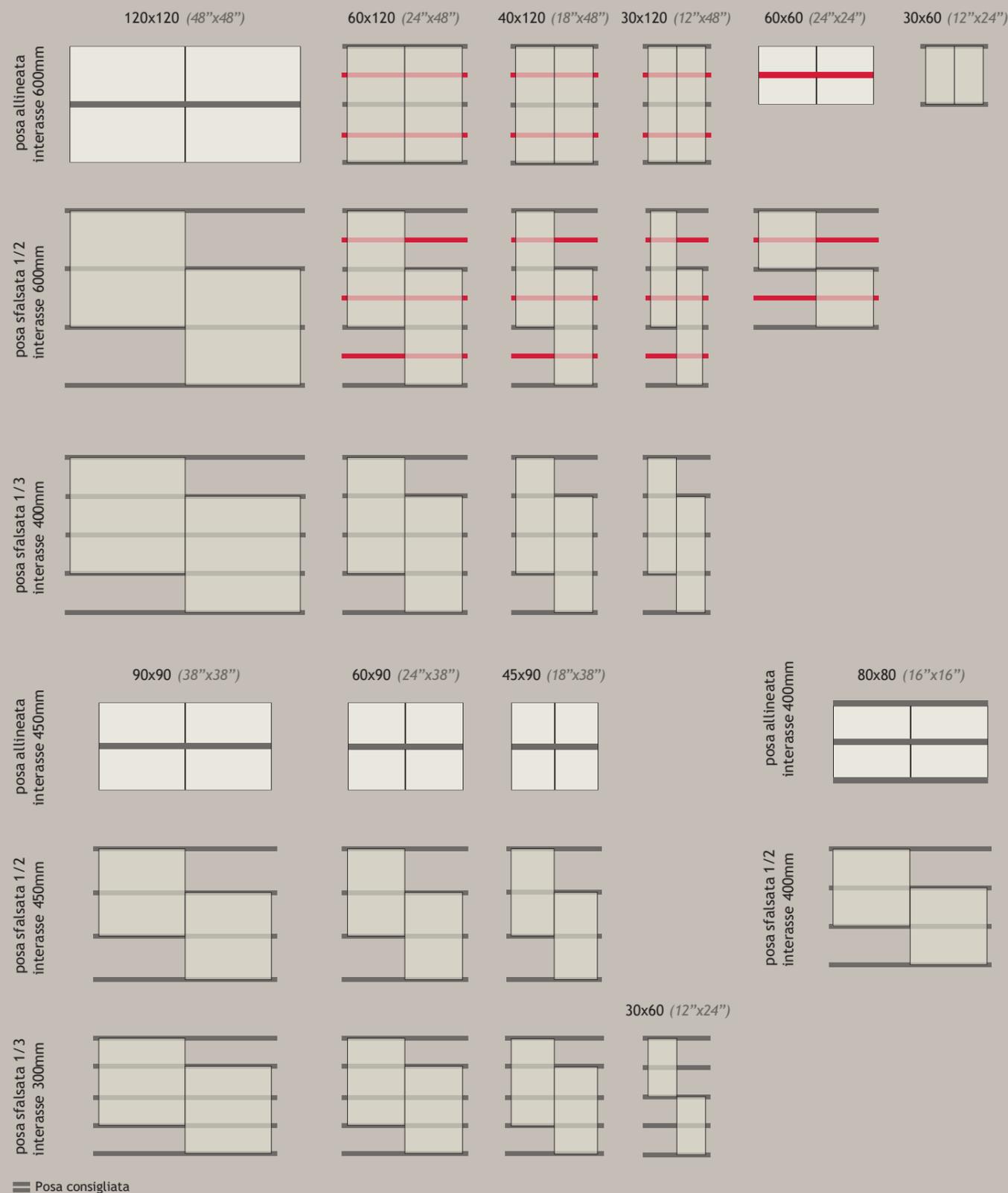
Giunto per travetto /

*Joint for joist /
Joint pour poutrelle /
Kupplung für Träger / J
Liigend talale*



SISTEMA DI POSA /

INSTALLATION SYSTEM / SYSTÈME DE POSE / VERLEGUNGSSYSTEM / PAIGALDUSSÜSTEEM



■ Posa consigliata

Recommended position / Pose conseillée / Empfohlene Verlegung / Soovitatav paigutus

■ Supplementi di posa per il Nord America

Installation supplements for North America / Suppléments de pose pour l'Amérique du nord / Verlegehilfen für Nordamerika / Paigaldustarvikud Põhja-Ameerika jaoks

IT_

• Le pavimentazioni da esterno posate a secco in quota sono soggette all'azione del vento con il rischio di sollevamento delle lastre. Si raccomanda di far verificare l'idoneità del sistema di posa in quota da un tecnico abilitato in base alla normativa locale vigente e alle condizioni d'uso, al fine di evitare il rischio di danni a persone o cose.

• Una lastra ceramica posata su un sistema sopraelevato può rompersi per impatto qualora un oggetto pesante cada da una certa altezza. Con il rischio di seri danni per chiunque possa sostare o transitare sulla piastrella stessa. Il mancato rispetto delle istruzioni fornite dal produttore relative alla posa su sistemi sopraelevati può provocare seri danni alle persone.

• Ceramiche Keope consiglia l'utilizzo della doppia rete in fibra di vetro in alternativa alla lamiera zincata, qualora le lastre fossero utilizzate in aree caratterizzate da elevata umidità, come spa, camminamenti immersi in acqua, piscine, e in tutte le aree localizzate in un raggio di 10km rispetto al mare.

EN_

• Outdoor flooring when dry installed at heights are subject to wind effect and slabs risk to detach. It is recommended to have the installation system at heights checked by an authorised technician according to the local regulations in force and the utilisation conditions, to prevent any risk of injury to people or damage to properties.

• A ceramic slab installed on a raised system can break as a result of an impact should a heavy object fall from a height. This involves serious risks for anybody standing or passing on the same slab. Non-compliance with the manufacturer's instructions about installation on raised systems can cause severe injuries to people.

• Ceramiche Keope recommends the use of the double fibreglass mesh as an alternative to the galvanised sheet in case the slabs are installed in areas with high humidity, such as spas, walkways submerged under water, swimming pools and all areas located at 10 km from the sea.

FR_

• Les revêtements de sol pour extérieur posés à sec en hauteur sont soumis à l'action du vent avec un risque de soulèvement des dalles. Il est recommandé de faire vérifier le caractère approprié du système de pose en hauteur par un technicien agréé en fonction de la réglementation locale et des conditions d'utilisation afin d'éviter tout risque de dommage aux biens et aux personnes.

• Une dalle céramique posée sur un système surélevé peut se casser après impact d'un objet lourd tombant d'une certaine hauteur, avec un risque de dommages graves pour toute personne se trouvant ou marchant sur la dalle. Le non-respect des instructions fournies par le producteur concernant la pose sur des systèmes surélevés peut entraîner de graves dommages aux personnes.

• Ceramiche Keope conseille d'utiliser le double filet en fibre de verre en alternative à la tôle zinguée si les dalles sont utilisées dans des espaces caractérisés par une humidité élevée comme les spas, pédiluves, piscines et dans tous les espaces situés à moins de 10 km de la mer.

DE_

• Trocken verlegte Bodenbeläge im Außenbereich sind der Einwirkung von Wind ausgesetzt, was zu einer Gefahr des Anhebens der Platten führt. Es wird empfohlen, das hochgestockte Verlegesystem immer von einem qualifizierten Techniker gemäß den geltenden örtlichen Vorschriften und den Einsatzbedingungen überprüfen zu lassen, um die Gefahr von Personen- oder Sachschäden zu vermeiden.

• Eine Keramikplatte, die auf einem hochgestockten Trägersystem platziert ist, kann durch einen Aufprall brechen, wenn ein schwerer Gegenstand aus einer bestimmten Höhe herunterfällt. Dadurch entsteht die Gefahr ernsthafter Schäden für die sich auf der Platte befindlichen bzw. gehenden Personen. Die Nichtbeachtung der Anweisungen des Herstellers für die Installation an hochgestockten Trägersystemen kann zu schweren Verletzungen führen.

• Ceramiche Keope empfiehlt die Verwendung von Doppelglasfasergewebe als Alternative zu verzinktem Blech, wenn Feinsteinzeugplatten in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit wie Spas, in Wasser getauchte Gehwege, Schwimmbäder und auf jeden Fall in allen Bereichen im Umkreis von 10 km vom Meerufer verlegt werden.

ET_

• Välistingimustes asuvad kuivmeetodil paigaldatud tõstetud põrandad on tuule poolt mõjutatud ja neil on oht lahti tulla. On soovitatav, et tõstetud paigaldussüsteemi kontrolliks volitatud tehnik vastavalt kehtivatele kohalikele eeskirjadele ja kasutustingimustele, et vältida inimeste vigastamise või vara kahjustamise tekkimise ohtu.

• Tõstetud süsteemile paigaldatud keraamiline plaat võib löögi tagajärjel puruneda, kui raske objekt kukub sellele kõrgelt. See on tõsine risk kõigile, kes seisavad või mööduvad samast plaadist. Tootja juhiste mitte järgimine paigaldamisel tõstetud süsteemidele võib põhjustada tõsiseid vigastusi inimestele.

• Ceramiche Keope soovib kasutada galvaniseeritud plaadi asemel topeltklaaskiudist võrku, kui plaadid paigaldatakse kõrge niiskusega alale, nagu spaad, vee alla jäävad könniteed, ujumisbasseinid ja kõik 10 km kaugusel merest asuvad alad.

SUPPORTO REGOLABILE BASIC /

BASIC ADJUSTABLE SUPPORT / SUPPORT RÉGLABLE BASIC / EINSTELLBARER TRÄGER BASIC / REGULEERITAV TUGIJALG

CODICE CODE / CODE / ART. NR. / KOOD	COMPOSIZIONE COMPOSITION / COMPOSITION / ZUSAMMENSETZUNG / KOMPOSITSIOON	ALTEZZA HEIGHT / HAUTEUR / HÖHE. / KÕRGUS
K2B1		27-35 mm
K2B2		35-50 mm
K2B3		50-80 mm
K2B4		70-120 mm
K2B3 + K2P2		112-168 mm
K2B4 + K2P2		132-210 mm
K2B3 + K2P2 + K2P2		175-260 mm
K2B4 + K2P2 + K2P2		195-300 mm



testa
head / tête / Kopfstück / pealisplaat



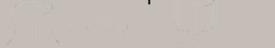
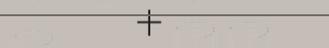
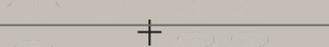
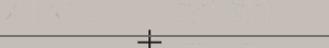
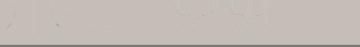
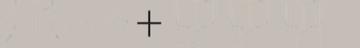
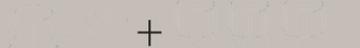
prolunga
extension / extension / Verlängerung / pikendus



base
base / base / Sockel / alus

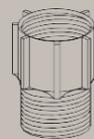
SUPPORTO REGOLABILE AUTOLIVELLANTE /

SELF-LEVELLING ADJUSTABLE SUPPORT / SUPPORT RÉGLABLE AUTONIVELANT / EINSTELLBARER SELBSTNIVELLIERENDER TRÄGER / SETASANDUV
REGULEERITAV TUGIJALG

CODICE CODE / CODE / ART. NR. / KOOD	COMPOSIZIONE COMPOSITION / COMPOSITION / ZUSAMMENSETZUNG / KOMPOSITSIOON	ALTEZZA HEIGHT / HAUTEUR / HÖHE. / KÕRGUS
K2E0		28-38 mm
K2U1		37,5-50 mm
K2U2		50-75 mm
K2U3		75-120 mm
K2U4		120-170 mm
K2U5		170-215 mm
K2U3 + K2P1		140-230 mm
K2U4 + K2P1		185-275 mm
K2U5 + K2P1		235-325 mm
K2U3 + K2P1 + K2P1		205-345 mm
K2U4 + K2P1 + K2P1		250-385 mm
K2U5 + K2P1 + K2P1		300-400 mm
K2U3 + K2P1 + K2P1 + K2P1		270-455 mm
K2U4 + K2P1 + K2P1 + K2P1		315-500 mm
K2U5 + K2P1 + K2P1 + K2P1		365-550 mm



testa
head / tête / Kopfstück / pealisplaat



prolunga
extension / extension / Verlängerung / pikendus



base
base / base / Sockel / alus